

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Dane teleadresowe/<br>Contact details/<br>Kontaktangaben                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           | Imię i nazwisko lub nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:/<br>Name and address of the manufacturer or its authorised representative:/<br>Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:<br><b>Terma Sp. z o. o., Czaple 100, 80-298 Gdańsk, www.termagroup.pl</b> |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |
| Identyfikator(-y) modelu:/<br>Model identifier(s):/<br>Modellkennung(en):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           | <b>Elektryczny nieprzewodny ogrzewacz pomieszczeń z grzałką WEK4B02</b><br><b>Electric fixed local space heater with WEK4B02 heater</b><br><b>Ortsfesten elektrischen Einzelraumheizgeräten mit Heizung WEK4B02</b>                                                                                               |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |
| <b>Parametr/<br/>Item/<br/>Angabe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Oznaczenie/<br/>Symbol/<br/>Symbol</b> | <b>Wartość/<br/>Value/<br/>Wert</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Jednostka/<br/>Unit/<br/>Einheit</b> | <b>Parametr/<br/>Item/<br/>Angabe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>Jednostka/<br/>Unit/<br/>Einheit</b> |
| <b>Moc cieplna/<br/>Heat output/<br/>Wärmeleistung</b><br><br>Nominalna moc cieplna/<br>Nominal heat output/<br>Nennwärmeleistung<br>$P_{nom}$<br>0,200<br>kW<br><br>Minimalna moc cieplna (orientacyjna)/<br>Minimum heat output (indicative)/<br>Mindestwärmeleistung (Richtwert)<br>$P_{min}$<br>nd / n.a. / n.a.<br>kW<br><br>Maksymalna stała moc cieplna/<br>Maximum continuous heat output/<br>Maximale kontinuierliche<br>Wärmeleistung<br>$P_{max,c}$<br>0,200<br>kW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         | <b>Rodzaj regulatora mocy cieplnej/temperatury w pomieszczeniu<br/>(należy wybrać jedną opcję)/<br/>Type of heat output / room temperature control (select one)/<br/>Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b><br><br>jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w poieszczeniu/<br>single stage heat output and no room temperature control/<br>Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle<br><br>nie / no / nein<br><br>co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu/<br>two or more manual stages, no room temperature control/<br>Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle<br><br>nie / no / nein<br><br>mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą<br>termostatu/<br>with mechanic thermostat room temperature control/<br>Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat<br><br>nie / no / nein<br><br>elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu<br>with electronic room temperature control/<br>Mit elektronischem Raumtemperaturregler<br><br>nie / no / nein<br><br>elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem<br>dobowym/<br>electronic room temperature control plus day timer/<br>Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung<br><br>nie / no / nein<br><br>regulacja temperatury w poieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym/<br>electronic room temperature control plus week timer/<br>Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung<br><br>tak / yes / ja<br><br><b>Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)/<br/>Other control options (multiple selections possible)/<br/>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b><br><br>regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności/<br>room temperature control, with presence detection/<br>Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung<br><br>nie / no / nein<br><br>regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna/<br>room temperature control, with open window detection/<br>Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster<br><br>nie / no / nein<br><br>opcja regulacji na odległość/<br>distance control option/<br>Fernbedienungsoption<br><br>tak / yes / ja<br><br>adaptacyjna regulacja Startu/<br>adaptive start control/<br>Adaptive Regelung des Heizbeginns<br><br>nie / no / nein<br><br>ograniczenie czasu pracy/<br>working time limitation/<br>Betriebszeitbegrenzung<br><br>tak / yes / ja<br><br>czujnik ciepła promieniowania/<br>black bulb sensor/<br>Schwarzkugelsensor<br><br>nie / no / nein<br><br>funkcja samouczenia się/<br>self-learning functionality/<br>Selbstlernfunktion<br><br>nie / no / nein<br><br>precyzja regulacji/<br>control accuracy/<br>Regelungsgenauigkeit<br><br>tak / yes / ja |                                         |
| <b>Pobór mocy/<br/>Power consumption/<br/>Leistungsaufnahme</b><br><br>W trybie wyłączenia/<br>In off mode/<br>Im Aus-Zustand<br>$P_o$<br>-<br>W<br><br>W trybie czuwania/<br>In standby mode/<br>Im Bereitschaftszustand<br>$P_{sm}$<br>0,67<br>W<br><br>W trybie bezczynności/<br>In idle mode/<br>Im Leerlaufzustand<br>$P_{idle}$<br>-<br>W<br><br>W trybie czuwania przy podłączeniu do<br>sieci/<br>In network standby/<br>Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb<br>$P_{nsm}$<br>-<br>W<br><br>Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu/<br>Standby mode with display of information or status/<br>Bereitschaftszustand mit Informations - oder Statusanzeige<br>tak / yes / ja<br><br>Sezonowa efektywność energetyczna<br>ogrzewania pomieszczeń w trybie<br>aktywnym/<br>Seasonal space heating energy<br>efficiency in active mode/<br>Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im<br>aktiven Betrieb<br>$\eta_{s,on}$<br>94,0<br>% |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                         |